



ebikemotion X35



#4



 EN · Voltage too high

 ES · Tensión demasiado baja

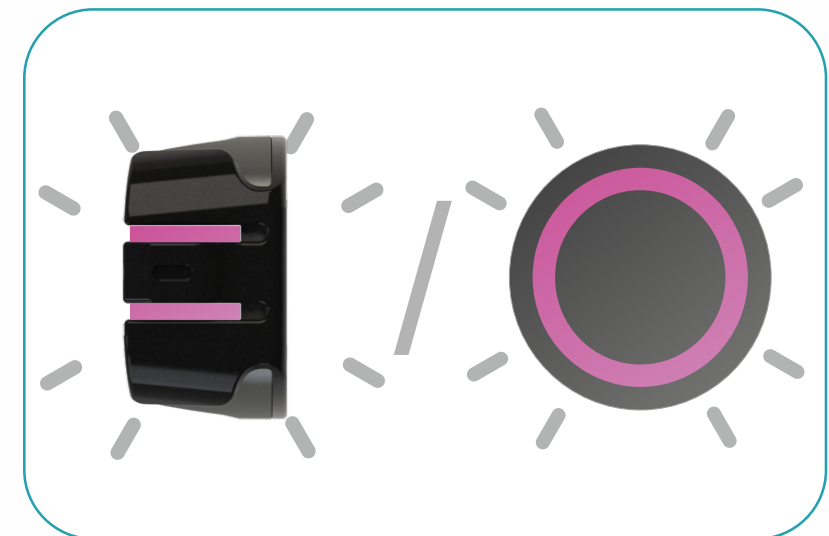
 DE · Zu hohe Spannung

 FR · Tension trop élevée

 IT · Tensione troppo alta

 PT · Tensão demasiado alta

Problem / Problema / Problem / Problème/ Problema / Problema





#4

EN

1. Connect the bicycle to the Dealer APP and check the battery voltage.
2. After 30 minutes, check that the value is increasing.
3. If the voltage value does not increase, check the connection and try another charger.

ES

1. Conectar a la bicicleta al Dealer APP y comprobar la tensión de la batería.
2. Revisar a los 30 minutos que va subiendo el valor.
3. Si el valor del voltaje no sube comprobar la conexión y probar con otro cargador.

DE

1. Fahrrad mit Dealer-APP verbinden und Akkuspannung überprüfen.
2. Nach 30 Minuten überprüfen, dass die Spannung steigt.
3. Falls die Spannung nicht steigt, Anschluss überprüfen und anderes Ladegerät verwenden.

FR

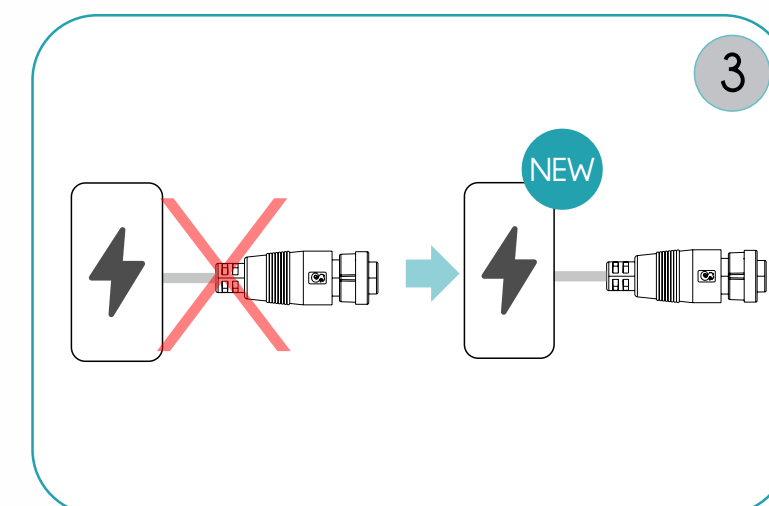
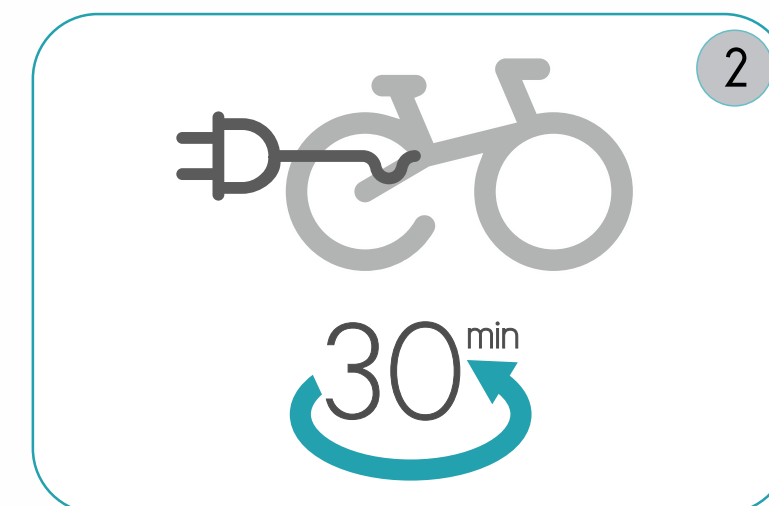
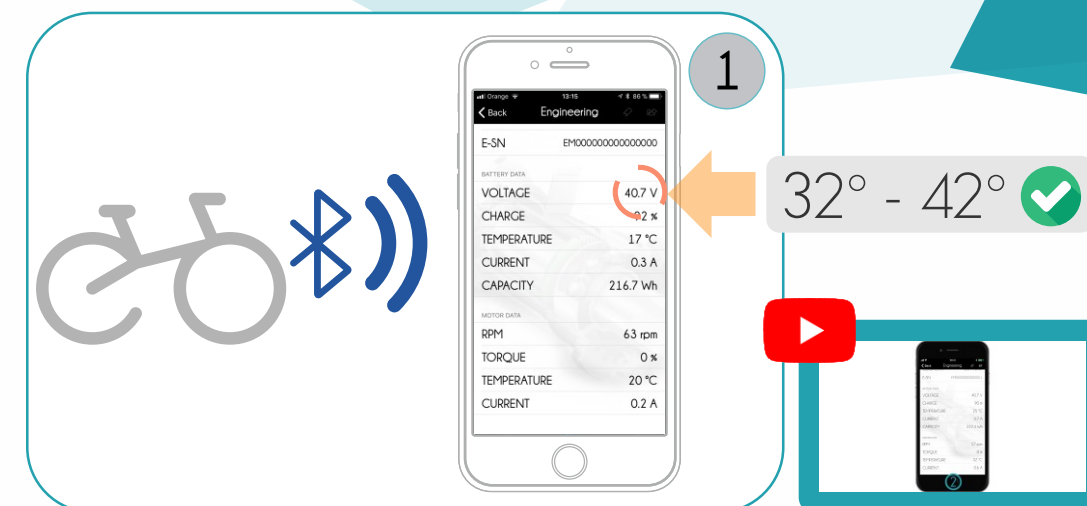
1. Connecter la Dealer APP au vélo et vérifier la tension de la batterie.
2. Vérifier toutes les 30 minutes que la valeur augmente.
3. Si la valeur de tension n'augmente pas, vérifier le raccordement et essayer avec un autre chargeur.

IT

1. Collegare alla bicicletta la Dealer APP e verificare la tensione della batteria.
2. Verificare che dopo 30 minuti il valore stia aumentando.
3. Se il valore del voltaggio non aumenta, controllare il collegamento e provare con un altro caricatore.

PT

1. Conectar a bicicleta à Dealer App e comprovar a tensão da bateria.
2. Comprovar decorridos 30 minutos que a carga aumenta.
3. Se o valor da voltagem não subir, comprovar a conexão e tentar com outro carregador.





#4

EN

4. If the voltage does not increase, check that the charge point connector is connected to the battery inside the panel.
5. If it is correctly connected, replace the charge point and check with the APP to make sure that the charge is increasing.
6. If the error persists, replace the battery.

ES

4. Si el voltaje no aumenta, revisar que el conector del punto de carga esté conectado a la batería dentro del cuadro.
5. Si está bien conectado sustituir el punto de carga y comprobar con el APP que aumenta la carga.
6. Si el error persiste reemplazar batería.

DE

4. Wenn die Spannung noch immer nicht steigt, überprüfen, dass der Ladeanschluss an den Akku im Rahmen angeschlossen ist.
5. Bei korrekter Verbindung den Ladeanschluss ersetzen und mittels APP überprüfen, dass der Ladevorgang korrekt abläuft.
6. Bei anhaltendem Fehler den Akku ersetzen.

FR

4. Si la tension n'augmente pas, vérifier que le connecteur du point de charge est raccordé à la batterie dans le cadre nel telaio.
5. S'il est correctement raccordé, remplacer le point de charge et vérifier avec l'APP que la charge augmente.
6. Si l'erreur persiste, remplacer la batterie.

IT

4. Se il voltaggio non aumenta, controllare che il connettore del punto di carica sia collegato alla batteria.
5. Se è collegato correttamente, sostituire il punto di carica e verificare con l'APP che aumenti la carica.
6. Se l'errore persiste sostituire la batteria.

PT

4. Se a voltagem não aumenta, verificar que o conector do ponto de carga está conectado à bateria no interior do quadro.
5. Se a conexão for correcta, substituir o ponto de carga e comprovar com a App que a carga aumenta.
6. Se o erro persistir, substituir a bateria.

